

Vol III Issue I Feb 2013

Impact Factor : 0.2105

ISSN No : 2230-7850

Monthly Multidisciplinary
Research Journal

*Indian Streams
Research Journal*

Executive Editor

Ashok Yakkaldevi

Editor-in-chief

H.N.Jagtap

IMPACT FACTOR : 0.2105

Welcome to ISRJ

RNI MAHMUL/2011/38595

ISSN No.2230-7850

Indian Streams Research Journal is a multidisciplinary research journal, published monthly in English, Hindi & Marathi Language. All research papers submitted to the journal will be double - blind peer reviewed referred by members of the editorial Board readers will include investigator in universities, research institutes government and industry with research interest in the general subjects.

International Advisory Board

Flávio de São Pedro Filho
Federal University of Rondonia, Brazil

Mohammad Hailat
Dept. of Mathematical Sciences,
University of South Carolina Aiken, Aiken SC
29801

Hasan Baktir
English Language and Literature
Department, Kayseri

Kamani Perera
Regional Centre For Strategic Studies, Sri Lanka

Abdullah Sabbagh
Engineering Studies, Sydney

Ghayoor Abbas Chotana
Department of Chemistry, Lahore
University of Management Sciences [PK]
Anna Maria Constantinovici
AL. I. Cuza University, Romania

Janaki Sinnasamy
Librarian, University of Malaya [Malaysia]

Catalina Neculai
University of Coventry, UK

Horia Patrascu
Spiru Haret University, Bucharest,
Romania

Romona Mihaila
Spiru Haret University, Romania

Ecaterina Patrascu
Spiru Haret University, Bucharest

Ilie Pintea,
Spiru Haret University, Romania

Delia Serbescu
Spiru Haret University, Bucharest,
Romania

Loredana Bosca
Spiru Haret University, Romania

Xiaohua Yang
PhD, USA
Nawab Ali Khan
College of Business Administration

Anurag Misra
DBS College, Kanpur

Fabricio Moraes de Almeida
Federal University of Rondonia, Brazil

Titus Pop

George - Calin SERITAN
Postdoctoral Researcher

Editorial Board

Pratap Vyamktrao Naikwade
ASP College Devrukh,Ratnagiri,MS India Ex - VC. Solapur University, Solapur

Rajendra Shendge
Director, B.C.U.D. Solapur University,
Solapur

R. R. Patil
Head Geology Department Solapur
University, Solapur

N.S. Dhaygude
Ex. Prin. Dayanand College, Solapur

R. R. Yalikar
Director Management Institute, Solapur

Rama Bhosale
Prin. and Jt. Director Higher Education,
Panvel

Narendra Kadu
Jt. Director Higher Education, Pune

Umesh Rajderkar
Head Humanities & Social Science
YCMOU, Nashik

Salve R. N.
Department of Sociology, Shivaji
University, Kolhapur

K. M. Bhandarkar
Praful Patel College of Education, Gondia

S. R. Pandya
Head Education Dept. Mumbai University,
Mumbai

Govind P. Shinde
Bharati Vidyapeeth School of Distance
Education Center, Navi Mumbai

G. P. Patankar
S. D. M. Degree College, Honavar, Karnataka

Alka Darshan Shrivastava
Shaskiya Snatkottar Mahavidyalaya, Dhar

Chakane Sanjay Dnyaneshwar
Arts, Science & Commerce College,
Indapur, Pune

Maj. S. Bakhtiar Choudhary
Director, Hyderabad AP India.

Rahul Shriram Sudke
Devi Ahilya Vishwavidyalaya, Indore

Awadhesh Kumar Shirotriya
Secretary, Play India Play (Trust), Meerut

S. Parvathi Devi
Ph.D.-University of Allahabad

S.KANNAN
Ph.D., Annamalai University, TN

**Address:-Ashok Yakkaldevi 258/34, Raviwar Peth, Solapur - 413 005 Maharashtra, India
Cell : 9595 359 435, Ph No: 02172372010 Email: ayisrj@yahoo.in Website: www.isrj.net**

Satish Kumar Kalhotra

ORIGINAL ARTICLE



अज्ञेयजी के यात्रा-साहित्य में प्रयोग-धर्मिता

सुनिता रविंद्र सुर्यवंशी

श्रीपतगव कदम महाविद्यालय
मु.पो. शिरवळ ता. कंडाळा जि. साताग महाराष्ट्र (भारत)

सारांश:

“अज्ञेय तुम्हारा चरित्र
आप ही प्रयोग है।
साहित्य प्रयोगशील हो
सहज सभाव्य है।”

अज्ञेयजी का पूरा नाम है सच्चिदानंद हीरानंद वास्तव्यन अज्ञेय | अज्ञेयजी हिंदी भाषा है और हिंदी भाषी क्षेत्र में अपने नाम के साथ पिता का नाम लिखने की पद्धति नहीं है | लेकिन अज्ञेय जी पूरा नाम लिखने के लिए हमेशा अग्रही रहे | अज्ञेयजी के इसी भूमिका न प्रयोग धर्मिता दिखायी देती है | हिंदी साहित्य क्षेत्र में अज्ञेयजी एक महान साहित्यकार है इसमें कोई दो राय नहीं है | अज्ञेयजी के इसी अज्ञेयजी एक महान साहित्यकार है इसमें कोई दो राय नहीं है | अज्ञेयजी के इसी साहित्यिक उपलब्धी में उनके पिताजी के संस्कार महत्वपूर्ण है | इसलिए शायद अज्ञेयजी अपने नाम के साथ पिताजी का नाम लिखने के अग्रही रहे होंगे |

प्रस्तावना -

अज्ञेयजी का जन्म गोरखपुर के देवरिया जिले के अंतर्गत कसाया नामक गांव में मार्च 1911 ई. खो हुआ | पिता हीरानंद शास्त्री पूरातत्व विभाग में एक उच्च पदाधिकारी थे | सरकारी नौकरी के कारण परिवार को कई घटानों में घुमना पड़ा | इसलिए वचपन में ही अज्ञेयजी को भारत देश के विविध स्थानों में घुमना पड़ा | इसलिए वचपन में ही अज्ञेयजी को भारत देश के विविध स्थानों में घुमना पड़ा | हिंदी साहित्य के यात्रा-साहित्य में अज्ञेयजी पहले दर्जे के यायावर माने जाते हैं | जो व्यक्ति तुमकड़ होता है विविधता के दर्शन होने के कारण वह उतना ही प्रयोगाधर्मि होता जाता है | इसी कारण अज्ञेयजी के साहित्य में विविध विधाओं में सभी स्तरों पर नर्यनये प्रयोग दिखायी देते हैं | अज्ञेयजी की शिक्षा भी विभिन्न स्थानों पर संपन्न हुई | श्रीनगर एवं जम्मू में संस्कृत फारशी और अंग्रेजी कि प्रारंभिक शिक्षा मिली नालंदा एवं पटना में बैंगला का ज्ञान अर्जित किया | हायकूल की शिक्षा पंजाब से इंटरसाईर्स मदर्स में वी. एस. सी. लाइसेन से की।

अज्ञेयजी ने कांतिकारी जीवन सन 1930 में शुरू होता है | उन्हें कई वार जेल जाना पड़ा | सन 1929 से 1936 तक का काल अज्ञेयजी के लिए अलंकृत संघर्ष एवं कट्टपूर्ण रहा | उन्होंने लगभग सात वर्षों तक कांतिकारी जीवन जिया | स्वतंत्रता के बाद भारत सरकार के रेडीओ समाचार विभाग में नौकरी की | कैलिफोर्निया विश्वविद्यालय में भारतीय संस्कृति का अध्याय किया | कुछ वर्षों तक विशाल भारत दिनमान नया प्रतीक थाट एवं नवभारत टाईफ्स प्रिकाओं में संपादन कार्य किया | इसी पृष्ठभूमि में अज्ञेयजी ने कविता कहानी उपन्यास निवंध आलोचना संस्कृत यात्रावृत्त नाटक आदि विविध विधाओं में लेखन किया | उनके साहित्य में स्वतंत्र विषय भाषा प्रतिक विर्विधान उपन्यासों जनन नव छंदोंजना नृतनशैली आदि की कलात्मक खूबियाँ दिखाई देती हैं | इस विभिन्न स्तरों पर उन्होंने नर्यनये प्रयोग किए हैं | अज्ञेयजी के साहित्य में ही हिंदी साहित्य में एक नया भोड़ उपरिथ दुर्घट हुआ है | उनके साहित्य में व्यक्तिवाद अस्तित्ववाद मानवतावाद रहस्यवाद वैदिकता गण्डीयता प्रेम सौदर्यनुभूति स्मीविमर्श आत्मीयता वैदिकाचित्तन अदि पक्ष का वह आयामी विभाग हुआ है | व्यापक दृष्टीकोन और वैदिक चित्तन एवं सर्वेदना के कारण उनका साहित्य फलक अत्यंत व्यापक रूप लिए हुए हैं | ऐसे महान साहित्यकार कि मृत्यु 4 अप्रैल 1987 को हुई | 'अँगन के पार द्वार' पर इन्हे साहित्य अकादमी का तथा 'कितनी नावों में कितनी वार' पर ज्ञानपीठ का पुरस्कार मिला |

विविधमुद्दी प्रतिभा के धनी अज्ञेयजी यात्रा-साहित्य में भी सर्वश्रेष्ठ रहे हैं | युरोप पूर्व एशिया जपान अमेरिका आदि देशों का भ्रमण करने तथा वहाँ के साहित्य तथा समाजजीवन का सूक्ष्म अवलोकन करने में भी उन्होंने काफी समय विताया | परिणाम स्वरूप विविध प्रकार के अनुभवों से उनका जीवन मृदु हो गया | और इन्हीं अनुभवों का सुंदर अविकार अज्ञेयजी के विविध ग्रनांत्रों में हुआ है | आशय तथा अभियक्षित कि जितनी विविधता अज्ञेयजी के साहित्य में देखने को मिलती है उतनी हिंदी साहित्य में अन्यत्र तुल्य रूप है।

आधुनिक हिंदी गद्य साहित्य में दो प्रमुख विभाग दृष्टिगोचर होते हैं | एक कथात्मक गद्य और दो कथेत्तर गद्य | कथात्मक गद्य में कहानी उपन्यास नाटक एकांकी साहित्य विधाएँ आती हैं | इसमें काल्पनिकता के आधार पर कथा कि निर्मित होती है | तो कथेत्तर गद्य में आकथथा जीवनी रेखाचित्र रिपोर्टज़ संस्कृत यात्रावर्णन आदि साहित्यविधाएँ आती हैं | कथेत्तर गद्य साहित्य में जीवन का यथार्थ होता है | इसमें यथार्थ से यथार्थ कि यात्रा होती है।

यात्रा साहित्य में जीवन का यथार्थ होता है | यात्रा मनुष्य जीवन का अभिन्न अंग है | यात्रा जीवन को परिपूर्ण बनाती है।

'चलना जीवन कि कहानी'

Title :अज्ञेयजी के यात्रा-साहित्य में प्रयोग-धर्मिता
Source:Indian Streams Research Journal [2230-7850] सुनिता रविंद्र सुर्यवंशी yr:2013 vol:3 iss:1

रुकना मौत कि निशानी ।'

मनुष्य को जीवन-सृष्टीचक के अनुसार चलते रहना चाहिए | काल गतिशील है वह किसी के लिए नहीं रुकता | इश्लिए काल की गतिशिलता के साथ सृष्टी में भी परिवर्तन होता है | नित नवी सृष्टी के दर्शन हमें होते हैं | इस असीम नवे दृष्टीसौंदर्य को पाना इसे देखना प्राचीन काल से मनुष्य की लालसा रही है | मनुष्य जीवन कि अपनी सीमा है | और इस असीम सृष्टी संसार में स कुछ ही प्राकृतिक सौंदर्य का लाभ मनुष्य उठा पाता है जैसे वहती नदी के कुछ जल कण |

रोज मर्द कि जिंदगी संसारिक कामकाजों से कुछ समय निकालकर नये माहोल में जाने की यात्रा करने की मनुष्य की आदत प्राचीन काल से रही है |

यात्रा करने के मनुष्य के अनेक प्रयोजन रहे हैं | इन यात्राओं के अनुभवों को दुसरों से कहना यह मनुष्य कि स्वामिक मानसिकता रही है | इन यात्राओं के अनुभवों को जब से लिखित रूप से अभिव्यक्त किया जाने लगा तब से यात्रा साहित्य का जन्म हुआ | यात्रा साहित्य का बीजारोपन प्राचीन ग्रंथों में हुआ है | वेद ग्रामायण महाभारत पुराण साहित्य में भी यात्रा साहित्य के वर्णन मिलते हैं |

आधुनिक हिन्दी साहित्य का इतिहास में डॉ. मुर्यनारायण रणमुखेजी ने यात्रा साहित्य के बारे में लिखा है - "आधुनिक वैज्ञानिक योजनों के कारण यातायात के साधनों में खूब वृद्धि हुई | परिणाम अलग अलग प्रदेशों के लोग एक दूसरे के सम्पर्क में आने लगे | एक दूसरे कि संस्कृति का परिचय होने लगा | अन्य प्रदेशों के लोगों का वहाँ की संस्कृति तथा रुढ़ि परामर्शों का परिचय अपने प्रदेश के लोगों को करा देने की प्रवृत्ति बढ़ने लगी | सजग और संवेदनशील कथाकार यात्रा वर्णन को नीरस न बनाकर उसे अधिक रसर उत्सुकता से परिपूर्ण और जानवर्धक बनाने लगा |"

अज्ञेयजी ने हिंदी यात्रा साहित्य को समृद्ध करते हुए उसे नये आयास दिये हैं | डॉ. मुर्यनारायण रणमुखेजी ने यात्रा-साहित्य के बारे में लिखा है - "हिन्दी यात्रा साहित्य को एक नयी दिशा देने का श्रेय अज्ञेयजी को है | इनके यात्रा वर्णन में वैयक्तिकता अधिक है | इनके यात्रा-वर्णन मात्र परिचयात्मक नहीं वे एक पूरी कलाकृती का रूप धारण कर लेते हैं |"

अज्ञेयजी ने दो यात्रा वृत्तांत लिखे हैं -

1. अरे यायावर रहेगा याद (1953)
2. एक बूँद सहसा उछली (1960)

यह दोनों यात्रावृत्त अपनी अलग विशेषता लिए हुए हैं |

3. 'भावना डायरी अथवा यह लोग बुक है | यात्रा के पर्थिचन्ह अनुकूल-प्रतिकूल स्थितियों तथा धाराएँ जोखम भटकन आदि का वर्णन इसमें है |

प्राकृतिक सौंदर्य के भनोग शब्द वित्रों रोचक घटनाओं भार्वपथान रचना शैली में प्रस्तुत ये रचनाएँ पाठकों के लिए निश्चित बढ़ने लायक हैं |

वैसे देखा जाय ताप अज्ञेयजी के संपूर्ण रचनाओं में जीवन के प्रति आसक्ति के भाव को ही देखा गया है | जीवन के प्रति होने वाली आसक्ति मनुष्य को अन्तःदृष्टि देती है | 'एक बूँद सहसा उछली' में अज्ञेयजी ने समकालीन युगेषी लोगों के मोरोवृत्ती का चित्रण किया है | 'अरे यायावर रहेगा याद' में प्रकृति के सौंदर्य का हुवहु चित्रण हुआ है | अज्ञेयजी के 'यात्रा-संस्कारण' एक समृद्ध संवेदनशील व्यक्तित्व कि सहज प्रक्रिया है | अज्ञेयजी भाषा के बारे में अधिक सजग कलाकार है | उहोंने शालीनता तथा अनौपचारिकता के बीच संतुलन का व्यथन बनाये रखा है | उनके यात्रावृत्तों में भानायिक प्राकृतिक शाव्त्रों दीक्षित एक असाधारण रूचि संपन्न व्यक्तित्व का जीवन-स्पर्श मिलता है | लेकिन उसमें कहीं भी पांडित्य प्रदर्शन का भाव नहीं है | बीच - बीच हल्के विनोद विवेचन की ओर निर्मल भावाप्पर्णी बना देते हैं |

अज्ञेयजी ने कला साहित्य और दर्शन की समाजाओं को वारावर एक समृद्ध रूप देखने का प्रयत्न किया है | यात्रा संस्कारणों में अपने नीजि जीवन संबंध कुछ परिस्थितियों का भी कर्त्त्वकांही उल्लेख किया है | अज्ञेयजी के तरह पर्यटक अपने यात्रास्थल के धर्म दर्शन साहित्य भाषा इतिहास गजनीति का भी अध्ययन करता है | नृत्य संगीत चित्रकारी से प्रेम होने के कारण वह आंपैरा नाट्यगृह तथा स्मुद्रियों में चक्रवर्क काटते हैं | तुलनात्मक दृष्टि के कारण भारत कि कमियाँ अज्ञेयजी को भले ही ना रुचे लेकिन वे वहाँ नहीं बसना चाहते |

अज्ञेयजी स्वयं को एक यायावार के रूप में देखते हैं | उनका जीवन एक अविराम यात्रा ही है | यात्रा में उनकी दृष्टि प्रकृति के बाहक य सौंदर्य पर ही टिकती रही वात नहीं वह स्थान विशेष के मानव जीवन के त्रुटियों - अभावों पर भी टिकती है | वे सिर्फ भूगोल में ही नहीं इतिहास में भी दिलचस्पी रखते हैं | उनकी भाषा शैली में विभिन्न भाषाओं के शब्द मुहावरें लोकोकित्याँ और वाक्यांश सहज सुलभ आये हैं | स्वातंत्र्योत्तर कालोनी यात्रा-साहित्य के प्राप्ति में अज्ञेयजी ने पन रचनाओं के साथ उपकार किया है |

पहले यात्रा वर्णन में यात्रा अनुभव के रेखाचित्र अलंकारिक रूप में प्रस्तुत किये हैं | इसमें विविध प्रकार के दृश्यों के विचार सम्मिलित है | इसमें आसाम कशीर तथा कुलुघाटी का सुंदर चित्रण किया गया है | इसके बारे में हिंदी का आधुनिक यात्रा-साहित्य इस ग्रंथ में डॉ. प्रतापाल शर्मा लिखते हैं - "यह कृति बहाय गहात के स्कूल दृश्यों के चित्रण के साथ ही साथ अंतर जगत की सूक्ष्म मनोवृत्तियों को भी विश्लेषित करती है" | इस कृति के प्रकाशकीय व्यक्तत्व में लिखा है - "कुछ लेखक यहूल आँखों से जो कुछ देखते हैं वहीं दिखाकर संतुष्ट हो जाते हैं | कुछ नर्वनये परिवर्षों में केवल ऊपर को देखते बखारते हैं | यायावर अपने पाठक सहयोगी को इन दोनों खड़ियों से बचा ले जाता है जिसका प्रकाश बाहर की दुनिया को ही नहीं पाठकों को भी बदल देता है |"

'अरे यायावर रहेगा याद' इस यात्रा रचना के 195 पृष्ठ है | इसमें कुल आठ यात्रा वर्णन संग्रहित है | पहले यात्रावृत्त 'परशुराम से तूरखम' में अज्ञेयजी ने पूर्वी सीमापालन आसाम से पश्चिमोत्तर सीमान्त तक की यात्रा का सुंदर वर्णन किया है | तो दूसरे यात्रावृत्त 'देवताओं के अंचल में उहोंने कुलु मनाली क्षेत्र कि प्रकृति एवं संस्कृति के वैदिक धरातल पर सुंदर चित्रण किया है | तो 'मांडुखी' यात्राकार कि सांस्कृतिक चेतना को साकार करनेवाला असमियाँ जीवन से सम्बन्ध यात्रावृत्त है 'किरणों कि खोज' अज्ञेयजी का वैज्ञानिक और्भास्तुचि को पकट करनेवाला अनुसंधानात्मक यात्रावृत्त है | इसमें कशीर यात्री का सुन्दर विवर उपस्थित किया है | तो 'मौत कि घटी में' अज्ञेयजी कि रोहरांग जोत द्वियाटीह कि साहसिक यात्रा का लेखांगोजोता है | इसीपकार 'बहता पानी निर्मला' आसाम की बाढ़ग्रस्त एवं प्राकृतिक आपदाओं कि कहानी वतानेवाला यात्रावृत्त है | तो 'सारगरसवित् भैय मेखलित' पूर्ण विचारात्मक शैली में प्रस्तुत यात्रावृत्त है |

दूसरा यात्रा वर्णन विदेश का है | रिविझर्लैण्ड वर्लिन् पैरिस की यात्रा वृत्त है | अपनी यात्रा वर्णनों कि विशेषता 'एक बूँद सहसा उछली' के निवेदन में अज्ञेयजी ने कहा है - "यह पुस्तक मार्गदर्शिका नहीं है | . . . वास्तवमें ऐसे पाठक (जो युरोप मौसम कपड़े खरीदने योग्य चीजे आदि के संबंध में मार्गदर्शन चाहनेवाला) को यह पुस्तक पढ़ने कि कोई आवश्यकता नहीं | . . . मानव भैय में भी थढ़ा है | मानवमात्र को में अभिजात मानता हूँ | मेरा परिथम उसके काम आवें इसमें मैं अपनी सफलता मानता हूँ |"

अंकोयजी के यात्रा-साहित्य में प्रयोग-धार्जिता

अंजेयजी के इस यात्रा वर्णन में व्यापक मानवता के दर्शन होते हैं। रिविज़रलैण्ड के प्राकृतिक सौंदर्य और भारत के प्राकृतिक सौंदर्य कि वह तुलना नहीं करना चाहते लेकिन भारत के प्रति उन्हें विशेष लगाव रहा है। अंजेयजी ने लिखा है—“वह कहने को मन नहीं हुआ की रिविज़रलैण्ड युरोप का कम्पीर है या कि कम्पीर भारत का रिविज़रलैण्ड है। स्वीस दृश्यों को देखकर उसका अतिशय सौंदर्य मन में सजीवसा जमता नहीं है। कुछ ऐसा जान पड़ता है कि रंगोंने चित्र देख रहे हैं। . . . यों कुछ ऐसे अति उत्साही भारतीय भी मुझे मिले जो रिविज़रलैण्ड के सौंदर्य के सामने दुनिया भर के पहाड़ों को छूके से उड़ा देते हैं। भारत को हिमालय कि तो बात ही क्या?”

यह सौंक्रान्तिक या जलयात्रा वर्णन के अंतर्गत है। 206 पृष्ठ के इस पुस्तक में लेखक के 22 यात्रा वर्त अपने बहुरंगी दृश्यों के साथ विवित हैं। अंजेयजीने युरोपीय देशों को सर्वथा नयी दृष्टी से देखा है। इस कृति में चित्रित किये गये इटली रिविज़रलैण्ड जर्मनी फान्स स्वीडन तथा आईनलैण्ड आदि विभिन्न देशों के चित्र एक ओर जहाँ अधुनातन माव कि जिन्दगी के घरूलों को व्याख्यायित करते हैं वहाँ दूसरी ओर वे विभिन्न प्रकृतिक दृश्यों को साकार करते हुए ईश्वर कि विराट सत्ता के उदयोपक भी हैं।

‘धर्म विश्वासों कि गोधूली’ में अंजेयजी ने जहाँ आयरी लोर्कीनीवन विश्वासपथां जावूटोना आदि का मुख्य अंकन किया है तो ‘युरोप का स्नायु इस नगर के मूल में अन्तर्निहित अन्तरराष्ट्रीय राजनीति एवं महायुद्ध जन्य वर्तमान रिश्तों का स्पष्ट व्यौरा दिया है। इटली के रोम को उन्होंने युरोप कि अरावनी वताने हुए वहाँ के नगर सौंदर्य और स्थापत्य कि भूर्जभूर्ज प्रशंसा की है तो किंरंजे को युरोप कि पुष्पावती की मंजा से विभूषित कर वहाँ की कोमल प्रकृति को अपनी लेखनी का आधार बनाया है। संपूर्ण कृति में कहीं अंजेय मात्र द्रष्टा है तो कहीं स्पष्ट आलोचक कहीं उनका संवेदनशील कवि बोल रहा है तो कहीं अबोला दर्शन।

अंजेयजी ने राजन नदी के विवरण इस प्रकार किया है—“राईन नदी का धाट इशर आकर कुछ बैडा हो जात है और पहाड़ियाँ भी कुछ विरल हो जाती हैं फिर भी प्रदेश का रूप बहुत अधिक नहीं बदलता। शिखरों पर टंगे हुए मीनारदार छोटे बड़े तुर्ग और उनकी झुकी हुई लाल छते आकाश कि नीलिमा वन तरुओं की श्यामलता और नदी के जहर मोहरा रंग के वीच अपनी अलग शान रखती है। नदी पर चलनेवाले स्टीमरों कि इकाइक सफेदी में जो चटक हल्कापन है वह सारे दृश्य कि भव्यता को कम नहीं कर पाता क्योंकि ये दूर्ज शूर वीरता के इतिहास के बोझ से उसे दवाये रहते हैं। दूर्ग मणित शिखरों के वीच में से बलयाती हुई नदी मानो बहुर्वर्षीयार्थी मूर्खाओं के वीच में से बचकर निकल जानेवाली स्वयंवरा हो।”

यात्रा साहित्य के शिल्प विधान में प्रयोग धर्मिता :

भाषा प्रयोग :

भावों कि अभिव्यक्ति के लिए भाषा अलंत महत्वपूर्ण है। भाषा को विचारों एवं भाषाओं कि संवाहिका माना गया है। अभिव्यक्ति की संप्रेषणीयता कि दृष्टि से भी भाषा का महत्वपूर्ण स्थान है। वास्तव में भाषा वह माध्यम है जिसके द्वारा किसी भी विधा का रचयिता अपने हृदय के भावों को सामान्य पाठकों तक पहुँचता है।

अंजेयजी ने अपने यात्रा वर्णन में विविध भाषा के शब्द प्रयोग किये हैं। जिस प्रकार संत कवीर जिस प्रदेश में चले जाते थे उसी प्रदेश के शब्दों को अपनाते थे इसलिए कवीर की भाषा में विविध शब्दों का प्रयोग दिखाई देता है। उसी प्रकार अंजेयजी के साहित्य में भी विविध प्रदेश के शब्दों का प्रयोग दिखाई देता है। विभिन्न विदेशी भाषाओं के शब्द यार्द्दवर्णन में मिलते हैं।

जैशे - इटालियन शब्द - बेकियो द्युपुरगानाह पैलात्सो द्यमहलह पासियो ने द्यासराय का होटलह
जर्मन शब्द पोस्त वाल्ड (वन) आदि

हिंदीतर भारतीय भाषाओं के शब्द प्रयोग -

बैगला शब्द - “तोमार दुर्निवार चंगणे अलक्षित चला ओ की मोशाय एक वार ओट्या एक वार नार्मा आमी पारीना”

असामियां शब्द - गुवा (सुपारी) वडाडिकडिरी ना आयोनि विडान मानुह भाल कठा (ठीक वात है) स्व निर्मित एवम् स्वेच्छया शब्द प्रयोग - लिपिस्टक के लिए उन्होंने 'मुख रंजनीं' शब्द की स्वेच्छ निर्मिती की है। इसीप्रकार छात्री एवं विद्यार्थिनी जैसे स्वेच्छा शब्द हैं।

विविध शैलियों का प्रयोग -

1) गद्य पद्य मिश्रित शैली का प्रयोग -

अंजेयजी ने अपने यात्रा साहित्य में प्रकृति का वर्णन करने के लिए काव्य का प्रयोग किया है।

अंजेयजीने अपने यात्रावृत्त में खुले आकाश को देख कविता करने लगते हैं-

“यह ऊपर आकाश नहीं है

रूप हीन आलोक मात्र। हम अचल पंख

तिरते जाते हैं।

भार मुक्त

नीचे यह ताजी धुनी रुई की उजली

वादल सेज वस्ती है।

स्वन ममृण

या यहाँ हमीं अपना सपना है।”

तो एक जगह सौंदर्य की उदासी को वे काव्य में बद्ध करते हैं -

“निशा के बाद उपा है किन्तु

देख वुझता रवि का आलोक

अकरणा होकर सहसा मौन

ज्योति को देते विदा मशोक”

2) निवेदनात्मक या इतिवृत्तात्मक शैली -

Publish Research Article International Level Multidisciplinary Research Journal For All Subjects

Dear Sir/Mam,

We invite unpublished research paper. Summary of Research Project, Theses, Books and Books Review of publication, you will be pleased to know that our journals are

Associated and Indexed, India

- * International Scientific Journal Consortium Scientific
- * OPEN J-GATE

Associated and Indexed, USA

- Google Scholar
- EBSCO
- DOAJ
- Index Copernicus
- Publication Index
- Academic Journal Database
- Contemporary Research Index
- Academic Paper Database
- Digital Journals Database
- Current Index to Scholarly Journals
- Elite Scientific Journal Archive
- Directory Of Academic Resources
- Scholar Journal Index
- Recent Science Index
- Scientific Resources Database

Indian Streams Research Journal
258/34 Raviwar Peth Solapur-413005, Maharashtra
Contact-9595359435
E-Mail-ayisrj@yahoo.in/ayisrj2011@gmail.com
Website : www.isrj.net